

DIN EN 12983-2

DIN

ICS 97.040.60

Einsprüche bis 2020-04-21  
Vorgesehen als Ersatz für  
DIN CEN/TS 12983-2:2005-07

Entwurf

**Kochgeschirre –  
Haushaltskochgeschirre zur Verwendung auf einem Ofen, Herd oder  
Kochfeld –  
Teil 2: Allgemeine Anforderungen für Keramikgeschirre;  
Deutsche und Englische Fassung prEN 12983-2:2020**

Cookware –

Domestic cookware for use on top of a stove, cooker or hob –

Part 2: General requirements for ceramic cookware;

German and English version prEN 12983-2:2020

Articles culinaires –

Articles culinaires à usage domestique pour cuisinières et plaques de cuisson –

Partie 2: Exigences générales pour articles culinaires en céramique;

Version allemande et anglaise prEN 12983-2:2020

**Anwendungswarnvermerk**

Dieser Norm-Entwurf mit Erscheinungsdatum 2020-02-21 wird der Öffentlichkeit zur Prüfung und  
Stellungnahme vorgelegt.

Weil die beabsichtigte Norm von der vorliegenden Fassung abweichen kann, ist die Anwendung dieses Entwurfs  
besonders zu vereinbaren.

Stellungnahmen werden erbeten

- vorzugsweise online im Norm-Entwurfs-Portal von DIN unter [www.din.de/go/entwuerfe](http://www.din.de/go/entwuerfe) bzw. für Norm-Entwürfe der DKE auch im Norm-Entwurfs-Portal der DKE unter [www.entwuerfe.normenbibliothek.de](http://www.entwuerfe.normenbibliothek.de), sofern dort wiedergegeben;
- oder als Datei per E-Mail an [naebm@din.de](mailto:naebm@din.de) möglichst in Form einer Tabelle. Die Vorlage dieser Tabelle kann im Internet unter [www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe](http://www.din.de/go/stellungnahmen-norm-entwuerfe) oder für Stellungnahmen zu Norm-Entwürfen der DKE unter [www.dke.de/stellungnahme](http://www.dke.de/stellungnahme) abgerufen werden;
- oder in Papierform an den DIN-Normenausschuss Eisen-, Blech- und Metallwaren (NAEBM), Wiesenstr. 21 a1, 40549 Düsseldorf.

Die Empfänger dieses Norm-Entwurfs werden gebeten, mit ihren Kommentaren jegliche relevanten  
Patentrechte, die sie kennen, mitzuteilen und unterstützende Dokumentationen zur Verfügung zu stellen.

Gesamtumfang 21 Seiten

DIN-Normenausschuss Eisen-, Blech- und Metallwaren (NAEBM)



## **Nationales Vorwort**

Dieses Dokument enthält sicherheitstechnische Festlegungen.

Dieses Dokument (prEN 12983-2:2020) wurde vom Technischen Komitee CEN/TC 194 „Bedarfsgegenstände in Kontakt mit Lebensmitteln“, dessen Sekretariat von AFNOR (Frankreich) gehalten wird, erarbeitet.

Das zuständige deutsche Gremium ist der Arbeitskreis NA 020-00-10-01 AK „Kochgeschirre“ im DIN-Normenausschuss Eisen-, Blech- und Metallwaren (NAEBM).

Um Zweifelsfälle in der Übersetzung auszuschließen, ist die englische Originalfassung beigelegt. Die Nutzungsbedingungen für den deutschen Text des Norm-Entwurfes gelten gleichermaßen auch für den englischen Text.

### **Änderungen**

Gegenüber DIN CEN/TS 12983-2:2005-07 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

- a) der Titel wurde geändert;
- b) die Technische Spezifikation wurde in eine Norm überführt;
- c) der Anwendungsbereich beschränkt sich auf Anforderungen für Kochgeschirr aus Keramik- und Glaskeramik;
- d) die normativen Verweisungen wurden aktualisiert;
- e) neue Begriffe wurden aufgenommen;
- f) ein neuer Abschnitt Produktinformation wurde aufgenommen;
- g) die Anhänge A bis F wurden in den Entwurf zur Neufassung DIN EN 12983-1 aufgenommen;
- h) ein neuer Anhang A wurde aufgenommen.

## **Kochgeschirre — Haushaltskochgeschirre zur Verwendung auf einem Ofen, Herd oder Kochfeld — Teil 2: Allgemeine Anforderungen für Keramikkochgeschirre**

*Articles culinaires — Articles culinaires à usage domestique pour cuisinières et plaques de cuisson — Partie 2 : Exigences générales pour articles culinaires en céramique*

*Cookware — Domestic cookware for use on top of a stove, cooker or hob — Part 2: General requirements for ceramic cookware*

ICS:

Deskriptoren

Dokument-Typ: Europäische Norm

Dokument-Untertyp:

Dokument-Stage: CEN-Umfrage

Dokument-Sprache: D

STD Version 2.9p